

(สำเนา)

**ประกาศมหาวิทยาลัยเชียงใหม่**  
**เรื่อง การเดินทางไปศึกษาดูงานด้านวิชาการ ฝึกงานหรือสหกิจศึกษา ณ ต่างประเทศ**  
**ของนักศึกษาและอาจารย์ พ.ศ. ๒๕๖๒**

เพื่อเป็นการส่งเสริมและพัฒนาการจัดการเรียนการสอนและการจัดกิจกรรมทางการศึกษาให้เป็นไปอย่างมีคุณภาพ มีประสิทธิภาพ เกิดประโยชน์ต่อการศึกษา พัฒนาคุณภาพนักศึกษาอย่างแท้จริง ให้มีทักษะชีวิตและมีความพร้อมในการทำงานในอนาคต เพื่อจะเป็นบัณฑิตมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ที่เป็นคนดีสามารถทำงานร่วมกับผู้อื่นได้อย่างมีประสิทธิภาพในบริบทที่มีความหลากหลายทางภาษาและวัฒนธรรม

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๓๕ และมาตรา ๓๙ แห่งพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ พ.ศ. ๒๕๔๑ และโดยความเห็นชอบของคณะกรรมการบริหารมหาวิทยาลัย ในคราวประชุมครั้งที่ ๑๓/๒๕๖๒ เมื่อวันที่ ๖ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๒ จึงกำหนดแนวรับปฏิบัติเกี่ยวกับ การเดินทางไปศึกษาดูงานด้านวิชาการ ฝึกงานหรือสหกิจศึกษา ณ ต่างประเทศ ของนักศึกษาและอาจารย์ พ.ศ. ๒๕๖๒ ไว้ดังนี้

๑. ให้ยกเลิกประกาศมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ เรื่องการเดินทางไปศึกษาดูงานด้านวิชาการ ณ ต่างประเทศของนักศึกษาและอาจารย์ พ.ศ. ๒๕๕๓ ฉบับลงวันที่ ๔ พฤษภาคม และ ประกาศมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ เรื่องการเดินทางไปศึกษาดูงานด้านวิชาการ ณ ต่างประเทศของนักศึกษาและอาจารย์ (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๕๗ ฉบับลงวันที่ ๙ กรกฎาคม บรรดาข้อความในประกาศอื่นใดซึ่งขัดหรือแย้งกับความในประกาศฉบับนี้ ให้ใช้ประกาศฉบับนี้แทน เว้นแต่ข้อความจะแสดงให้เห็นเป็นอย่างอื่น

**๒. ในประกาศนี้**

๒.๑ “ส่วนงาน” หมายถึง ส่วนงานวิชาการตามมาตรา ๙(๓) แห่งพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ พ.ศ. ๒๕๔๑ ซึ่งได้แก่ คณะ วิทยาลัย บัณฑิตวิทยาลัย และให้หมายความถึงส่วนงานวิชาการอื่นที่เปลี่ยนเท่าค่ายด้วย

๒.๒ “นักศึกษา” หมายถึง นักศึกษามหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ที่ลงทะเบียนและชำระค่าธรรมเนียมการศึกษา

๒.๓ “อาจารย์” หมายถึง คณาจารย์ประจำของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ที่รับผิดชอบสอนในหลักสูตรที่จะเดินทางไปดูงานด้านวิชาการ ณ ต่างประเทศ หรือคณาจารย์ประจำของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ที่รับผิดชอบการประเมินผลกระบวนการวิชาฝึกงานหรือสหกิจศึกษาสำหรับนักศึกษาที่จะเดินทางไปฝึกงานหรือสหกิจศึกษา ณ ต่างประเทศ

๒.๔ “หลักสูตร” หมายถึง หลักสูตรระดับปริญญาตรีและระดับบัณฑิตศึกษาของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ และให้หมายรวมถึงหลักสูตรที่เป็นความร่วมมือกับมหาวิทยาลัยต่างประเทศ

๒.๕ “การดูงาน” หมายถึง การเพิ่มพูนความรู้หรือประสบการณ์ด้วยการสังเกตการณ์และการแลกเปลี่ยนความคิดเห็น

๒.๖ “การฝึกงาน” หมายถึง การศึกษาเพื่อฝึกทักษะ กระบวนการคิด การจัดการ และการประยุกต์ความรู้ที่เรียนมาเพื่อป้องกันและแก้ปัญหานในสถานประกอบการ

๒.๗ “สหกิจศึกษา” หมายถึง การศึกษาที่จัดให้มีการผสมผสานระหว่างการเรียนของนักศึกษาในห้องเรียนเข้ากับการปฏิบัติจริงในสถานประกอบการอย่างมีลักษณะ และเป็นระบบ ในฐานะเสมือนหนึ่งเป็นพนักงานชั่วคราวเต็มเวลา ณ สถานประกอบการ

๒.๘ “สถานประกอบการ” หมายถึง สถานที่ที่สู่ประกอบการใช้ประกอบกิจการเป็นประจำรวมถึงสถาบันทางการศึกษา ที่รับนักศึกษาเข้าฝึกงานหรือสหกิจศึกษา

๒.๙ “การนิเทศ” หมายถึง กระบวนการติดตาม ให้ความช่วยเหลือ แนะนำ และประเมินผลการปฏิบัติงานของนักศึกษาที่เข้าฝึกงานหรือสหกิจศึกษา รวมไปถึงการสร้างเครือข่ายความร่วมมือระหว่างมหาวิทยาลัยกับสถานประกอบการในการพัฒนาคุณภาพบัณฑิต และพัฒนาปรับปรุงหลักสูตร การวิจัย และนวัตกรรมในอนาคต

๓. การอนุมัติให้นักศึกษาเดินทางไปศึกษาดูงานด้านวิชาการ ฝึกงานหรือสหกิจศึกษา ณ ต่างประเทศ และการอนุมัติให้อาชารย์เดินทางไปดูแลนักศึกษาหรือนักศึกษาฝึกงานหรือสหกิจศึกษา ณ ต่างประเทศ ให้ถือปฏิบัติตามนี้

๓.๑ ในการฝึกอบรมการเดินทางไปศึกษาดูงานด้านวิชาการ ณ ต่างประเทศ ต้องถูกกำหนดได้ในหลักสูตร เพื่อเป็นการส่งเสริมให้นักศึกษาได้เรียนรู้เพิ่มเติมในเนื้อหาที่เกี่ยวข้องหรือสัมพันธ์กับหลักสูตร ทั้งนี้ ต้องเดินทางไปศึกษาดูงานด้านวิชาการ ณ องค์กรหรือสถาบันการศึกษาต่างประเทศ และได้รับการตอบรับให้ศึกษาดูงานอย่างเป็นทางการ

๓.๒ ในกรณีการฝึกงานหรือสหกิจศึกษา กระบวนการวิชาฝึกงานหรือสหกิจศึกษาต้องถูกกำหนดไว้ในหลักสูตรอย่างชัดเจน โดยนักศึกษาต้องเดินทางไปฝึกงานหรือสหกิจศึกษา ณ สถานประกอบการ ต่างประเทศที่ได้รับการตอบรับให้เป็นทางการ

๓.๓ การเดินทางไปศึกษาดูงานด้านวิชาการ ฝึกงานหรือสหกิจศึกษา ณ ต่างประเทศ ของนักศึกษาต้องเป็นไปด้วยความสมัครใจ และนักศึกษาจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปศึกษาดูงานด้านวิชาการที่เกิดขึ้นในส่วนของตนเต็มจำนวน ในกรณีที่ส่วนงานได้เรียกเก็บค่าธรรมเนียมการศึกษาโดยรวมค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปต่างประเทศตามหลักสูตรไว้แล้ว ให้ส่วนงานเบิกจ่ายจากเงินที่ได้เรียกเก็บไว้ตามจริงของส่วนงาน

นักศึกษาที่จะเดินทางไปฝึกงานหรือสหกิจศึกษา ณ ต่างประเทศ ต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นในส่วนของตนเป็นหลัก โดยส่วนงานอาจจัดสรรงบประมาณสนับสนุนบางส่วนตามความเหมาะสม

๓.๔ นักศึกษาจะต้องจัดทำประกันสุขภาพและประกันอุบัติเหตุตลอดการเดินทางทุกครั้ง รวมทั้ง การปฏิบัติตามข้อกำหนดเกี่ยวกับการให้ฉีดวัคซีนก่อนเดินทางเข้าประเทศนั้นๆ (ถ้ามี) พร้อมแนบหลักฐานดังกล่าว ส่งให้ส่วนงานเพื่อใช้ประกอบการพิจารณาขออนุมัติเดินทาง

๓.๕ ต้องมีอาจารย์ผู้สอนในหลักสูตรร่วมเดินทางไปดูแลนักศึกษาด้วย โดยกำหนดให้อาชารย์ ๑ คน ทำหน้าที่ดูแลรับผิดชอบนักศึกษา ๑๐ คน ในกรณีที่มีจำนวนนักศึกษาน้อยกว่า ๑๐ คน ให้มีอาจารย์ดูแลรับผิดชอบ ๑ คน

ในการนี้ นักศึกษาที่จะไปฝึกงานหรือสหกิจศึกษา ณ ต่างประเทศ ที่บรรลุนิติภาวะและมีหนังสือรับรองตามเรื่องว่าสามารถเดินทางได้ด้วยตนเอง และอาจารย์ผู้ดูแลกระบวนการวิชาฝึกงานหรือสหกิจศึกษาได้ติดต่อประสานงานสถานประกอบการที่เข้าฝึกงานหรือสหกิจศึกษาเป็นที่เรียบร้อยแล้ว จะไม่มีอาจารย์ผู้ร่วมเดินทางไปดูแลนักศึกษาใด้

๓.๖ อาจารย์ที่ร่วมเดินทางไปคุณแลนักศึกษา มีหน้าที่ในการติดต่อประสานงานสถานที่ศึกษาดู  
งาน สถานประกอบการที่เข้าฝึกงานหรือสหกิจศึกษา กำกับ ดูแล และให้คำปรึกษาด้านการศึกษาดูงานและ  
ด้านวิชาการในสาขาวิชาดังกล่าวแก่นักศึกษา

ในกรณีไม่มีอาจารย์ผู้ร่วมเดินทางไปคุณแลนักศึกษาฝึกงานหรือสหกิจศึกษา ให้อาจารย์ผู้ดูแล  
กระบวนการวิชาฝึกงานหรือสหกิจศึกษา กำกับ ดูแล และให้คำปรึกษาแก่นักศึกษาผ่านระบบประชุมทางไกล  
ออนไลน์หรือระบบสื่อสารอื่นๆ ที่เหมาะสม

๓.๗ กระบวนการนิเทศนักศึกษาฝึกงานหรือสหกิจศึกษา ในช่วงเวลาที่นักศึกษาเข้าฝึกงาน  
หรือสหกิจศึกษา ณ ต่างประเทศ ให้กรรมการโดยอาจารย์ที่ได้รับมอบหมายจากส่วนงานที่นักศึกษาสังกัด ทั้งนี้  
อาจเดินทางเพื่อยืนยันเทคโนโลยีนักศึกษาฝึกงานหรือสหกิจศึกษา ณ สถานประกอบการ หรืออาจผ่านระบบประชุม  
ทางไกลออนไลน์ หรืออาจทำงานร่วมกับคณาจารย์จากคู่ความร่วมมือจากต่างประเทศ

๓.๘ ภายหลังการเสร็จสิ้นการฝึกงานหรือสหกิจศึกษา ต้องมีกระบวนการประเมินผลจาก  
หน่วยงานที่รับนักศึกษาฝึกงานหรือสหกิจศึกษา และจากอาจารย์ผู้ดูแลกระบวนการวิชาฝึกงานหรือสหกิจศึกษา

๓.๙ เมื่อนักศึกษาเดินทางกลับจากการไปศึกษาดูงานด้านวิชาการ ฝึกงานหรือสหกิจศึกษา<sup>แล้ว</sup> ให้นักศึกษาจัดทำรายงานผลการฝึกงานหรือสหกิจศึกษา ผ่านหน่วยงานที่กำกับดูแล เสนอต่ออาจารย์  
ผู้ดูแลกระบวนการวิชาฝึกงานหรือสหกิจศึกษา เพื่อประเมินผลและพิจารณาให้ล้ำดับขั้นการศึกษา แล้วแต่กรณี  
แล้วรายงานต่อหัวหน้าภาควิชา หัวหน้าสาขาวิชา หรือ หัวหน้าสำนักวิชา

๓.๑๐ ให้อาจารย์ที่ร่วมเดินทางไปคุณแลนักศึกษา มีสิทธิเบิกจ่ายค่าใช้จ่ายในการ  
เดินทาง เพื่อจ่ายเป็นค่าเบี้ยเลี้ยง ค่าพาหนะ ค่าเช่าที่พัก และค่าใช้จ่ายที่จำเป็นอื่นๆ จากงบประมาณเงิน  
รายได้ของหลักสูตร และ/หรือ ส่วนงาน

ทั้งนี้ ให้เบิกจ่ายได้เท่าที่จ่ายจริงตามความจำเป็นและประหยัด โดยคำนึงถึงประโยชน์ในการ  
ปฏิบัติงานในหน้าที่ให้มีประสิทธิภาพ

๔. การเดินทางไปศึกษาดูงานด้านวิชาการ ฝึกงานหรือสหกิจศึกษา ณ ต่างประเทศของนักศึกษา  
และการเดินทางไปคุณแลนักศึกษาหรือนิเทศน์นักศึกษาของอาจารย์ จะต้องได้รับความเห็นชอบจากหัวหน้าส่วนงาน  
และให้อธิการบดีเป็นผู้พิจารณาอนุมัติ

๕. ในกรณีมีปัญหาในทางปฏิบัติตามประกาศฉบับนี้ ให้อธิการบดีเป็นผู้วินิจฉัย และให้สือคำวินิจฉัย  
เป็นที่ยุติ

ประกาศ ณ วันที่ ๒๔ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๒

(ศาสตราจารย์คณิศร นายแพทัยนิเวศน์ นันทาจิต)

อธิการบดีมหาวิทยาลัยเชียงใหม่